▲◎▼恩邑同福堂通告

啓者本月十六號公舉新任正董梁君遠可副董馮君昌珠隨即將上手值理鄺廉光馮梅彰兩君經理進支數目核算尚存銀兩欵項亦即當衆新舊依數交代清楚凡各埠有函件付來本堂者直寄遠可君妥收無悞自一千九百一十七年十二月十六號起榮歸　祖國改收堂底艮叁元已前旋唐仍未取堂底治安兩票者均依舊例補收堂底艮伍元治安艮弍元至治安一節特爲本邑防衛而起多捐尤善又前發出各執收入治安幷堂底票部若干定期從此一月內須要繳回正董轉貯銀行以圖善後茲將董值中西文書記芳名列左

▲正董　梁遠可
▲副董　馮昌珠
▲中文書記　盧杰三
▲西文書記　徐德英
▲值理芳名列左

鄭鋆光　徐仕華　梁昌携　岑瑞洪　馮繼宗　馮萬源
聶　華　吳啓基　黎　潤　馮梅彰　鄭廉光　鄭慶仰
鄭文星　陳　阜　馮昌蘭　鄺忠鎏　唐　林
壹千九百一十七年　十二月十七號　同福堂啓

補腦丸

大罐弍元　每打弍拾元
小罐壹元　每打拾弍元

常治各症列左

腦弱腦病　致暈眼花
手脚痠軟　記性不牢
思想呆滯　腎虛夢遺
腰痛耳鳴　夜多小便
肢体乏力　勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房　Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房　Eng Chow Co., 104 Pender St.E., Vancouver, B.C. Can.
○代理四邑雜誌每本一毫五毛全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠

▲◎▼介紹良醫

普如意班小武金山林者班中名角武藝超羣兼精醫術於跌打刀傷尤擅其勝餘如婦科瘡科癰疽瘰癧花柳各種奇難雜症亦百發百中屢試屢效現有爲濃牙痛書蔴運魂止痛丸散在小店代爲發售以便患症者採買焉此佈

利源店
乾豐店　主人　李世璋　馬大諄　謹啓

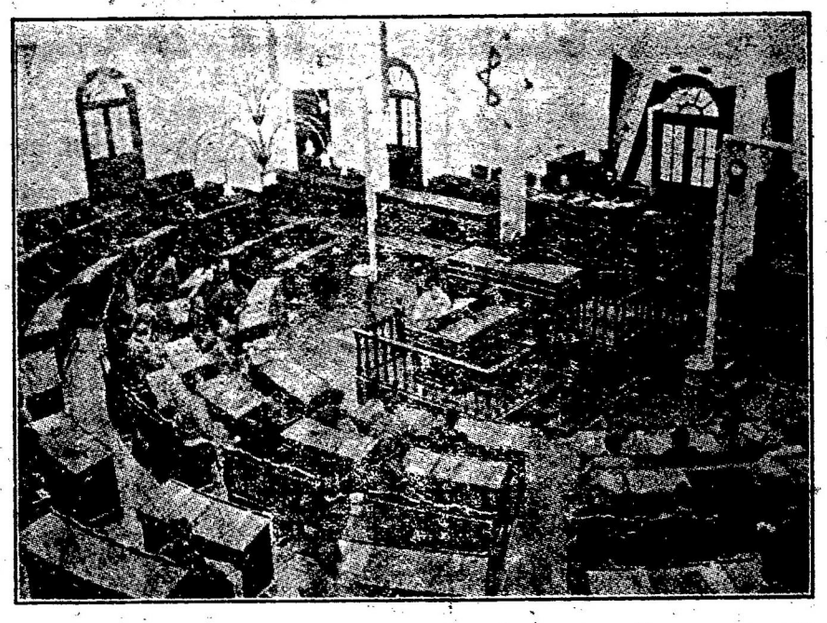
▲◎▼接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便現本市同業者均每一点鐘計工銀一元本號特以廉價相就每点鐘計七毛五而已華友光顧由電話通知從速應命　電話詩麼叁九貳九
姊比布杭文披露
210 Pender St. E. Phone Sey. 3929　VANCOUVER, B. C.

骨永靚靴
Goodwin's
GOOD-SHOES
大小男靴
工精料眞
實價不二
按價公平

The Goodwin Shoe Co.,
119 Hasting St. E.
Vancouver B.C.

中華民國參議院之內容



▲睇　▲睇　▲睇

▲睇

謹代表民意設立參議院之內容共有十條其規定之職權如下

一　參議院有議決國家預算之權
一　參議院有議決國家財政之基本法案之權
一　參議院有議決宣戰媾和及國際條約之權
一　參議院有同意任命國務總理之權
一　參議院有同意任命最高法院院長及審計院長之權
一　參議院有彈劾大總統之權
一　參議院有彈劾國務員之權
一　參議院有彈劾最高法院法官及審計院審計官之權
一　參議院有受理人民請願之權
一　參議院有咨請大總統查辦行政官吏違法事件之權

至強捷徑

腎臟構造之關繫
兩腎係脊而生。其系下連膀胱。直達頭顱。爲體魄强弱之所繫也。爲宗祧前途之所繫也。

腎臟虧損之病狀
遺精漏精。早泄眼花。陽痿多方。脾脊刺痛。夜多小便。尿後反滴。囊凍陰汙。

三鞭補腎丸之配料
用鹿鞭海狗三鞭。仍加鹿肥魚鰾龜膠各種生精健腎之藥。親自請伴監工爲丸

三鞭補腎丸之介紹
黃毓卿　新寧西村人
譚樹庭　開平天溪人
英羣　新寧白沙人
謝玉麟　開平人

三鞭補腎丸之價值
全料弍拾元　半料拾元　半料五元
美國屯門各國埠有自理（郵費）

▲扶傾濟弱　我受其賜

弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。。頓覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無覩。當此年富力强。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製（三鞭補腎丸）眞材實料。遐邇知名。。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。。則該丸大有益於弟者。。實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培補之華僑告。。

旅美英國士地李衮拿埠新寧白沙神村前人　英羣恭頌

▲各埠代理▼

▲紐約埠杏林春　廣信昌　廣和昌　▲波士頓埠永盛隆　▲市卡古埠永安　▲舍路埠廣德號　▲羅省永隆　▲砵崙利生和　黎子貞醫生　▲古巴亞灣埠華文商報

KAYSANG COMPANY 843 CLAY ST. T SAN FRANCISCO, CAL
總發行所金山大埠金華街門牌八百四十二號　奇生行　代售處雲高華廣東街　生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.